



# Tin Mục Vụ



## GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM

2412-48th Street SE - Calgary, AB T2B 1M4  
Phone / Fax: 403 262 1078

### Linh Mục Chánh Xứ

J.B. Nguyễn Đức Vương 403 479 4638

### Linh Mục Phó Xứ

Martin Maria Nguyễn Huy Thông 403 589 4040

# CHÚA NHẬT XXXIII

# THƯỜNG NIÊN - NĂM A

## Ngày 19 Tháng 11 Năm 2023

### BÍ TÍCH

#### Giải Tội

20 phút trước các Thánh Lễ

#### Rửa Tội Trẻ Em

3:30 PM thứ Bảy cuối tháng

#### Hôn Phối

Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha  
6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ

#### Xức Dầu Bệnh Nhân

Liên lạc với linh mục bất cứ lúc nào

#### Trao Minh Thánh cho Bệnh Nhân

Liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha

### THÁNH LỄ

#### Thứ Hai - Thứ Sáu

11:00 AM; 6:00 PM

#### Thứ Bảy

9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ  
4:30 PM; 6:00 PM

#### Chúa Nhật

9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM

#### Chầu Thánh Thể

Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng:  
30 phút trước các Thánh Lễ

### HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

#### Chủ Tịch

Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh 587 889 7907

#### Phó Nội Vụ

An Phong Lê Châu Tuấn 403 862 3226

#### Phó Ngoại Vụ

Michael Nguyễn 403 615 9568

#### Thư Ký

Maria Nguyễn Phương 403 714 4389

#### Thư Ký Giáo Xứ

Maria Đặng Thị Mỹ Loan 403 262 1078



*Mừng Bốn Mạng Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm ngày 18 và 19/11/2023*

### Bài đọc I: Cn 31, 10-13, 19-20. 30-31

*Bài trích sách Châm Ngôn.*

Tìm đâu ra một người vợ đảm đang? Nàng quý giá vượt xa châu ngọc. Chồng nàng hết dạ tin tưởng nàng, chàng sẽ chẳng thiếu chi lợi lộc. Suốt đời, nàng đem lại hạnh phúc chứ không gây tai họa cho chồng. Nàng tìm kiếm len và vải gai, rồi vui vẻ ra tay làm việc. Nàng tra tay vào guồng kéo sợi, và cầm chắc suốt chỉ trong tay. Nàng rộng tay giúp người nghèo khổ và đưa tay cứu kẻ khốn cùng. Duyên dáng là giả trá, sắc đẹp là phù vân. Người phụ nữ kính sợ Đức Chúa mới đáng cho người đời ca tụng. Hãy để cho nàng hưởng những thành quả tay nàng làm ra. Ước chi nơi cổng thành nàng luôn được tán dương ca tụng do những việc nàng làm.

## Bài đọc II: 1 Tx 5, 1-6

*Bài trích thư thứ nhất của Thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Thê-xa-lô-ni-ca.*

Thưa anh em, về ngày giờ và thời kỳ Chúa đến, anh em không cần ai viết cho anh em. Vì chính anh em đã biết rõ: ngày của Chúa sẽ đến như kẻ trộm ban đêm. Khi người ta nói: “Bình an biết bao, yên ổn biết bao!”, thì lúc ấy tai họa sẽ thành linh ập xuống, tựa cơn đau chuyển bụng đến với người đàn bà có thai, và sẽ chẳng có ai trốn thoát được. Thưa anh em, anh em không ở trong bóng tối, để ngày ấy như kẻ trộm bắt chột anh em. Vì tất cả anh em là con cái ánh sáng, con cái của ban ngày. Chúng ta không thuộc về đêm, cũng không thuộc về bóng tối. Vậy chúng ta đừng ngủ mê như những người khác, nhưng hãy tỉnh thức và sống tiết độ.

### Tin Mừng: Mt 25, 14-30

*Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo Thánh Mát-thêu.* Khi ấy, Đức Giê-su kể cho các môn đệ nghe dụ ngôn này: “Người kia sắp đi xa, liền gọi đầy tớ đến mà giao phó của cải mình cho họ. Ông cho người này năm yến, người kia hai yến, người khác nữa một yến, tùy khả năng riêng mỗi người. Rồi ông ra đi. Lập tức, người đã lãnh năm yến lấy số tiền ấy đi làm ăn buôn bán, và gây lời được năm yến khác. Cũng vậy, người đã lãnh hai yến gây lời được hai yến khác. Còn người đã lãnh một yến thì đi đào lỗ chôn giấu số bạc của chủ. Sau một thời gian lâu dài, ông chủ đến tính sổ với các đầy tớ và thanh toán sổ sách với họ. Người đã lãnh năm yến tiến lại gần, đưa năm yến khác, và nói: ‘Thưa ông chủ, ông đã giao cho tôi năm yến, tôi đã gây lời được năm yến khác đây.’ Ông chủ nói với người ấy: ‘Khá lắm! Hỡi đầy tớ tài giỏi và trung thành! Được giao ít mà anh đã trung thành, thì tôi sẽ giao nhiều cho anh. Hãy vào mà hưởng niềm vui của chủ anh!’ Người đã lãnh hai yến cũng tiến lại gần và nói: ‘Thưa ông chủ, ông đã giao cho tôi hai yến, tôi đã gây lời được hai yến khác đây.’ Ông chủ nói với người ấy: ‘Khá lắm! Hỡi đầy tớ tài giỏi và trung thành! Được giao ít mà anh đã trung thành, thì tôi sẽ giao nhiều cho anh. Hãy vào mà hưởng niềm vui của chủ anh!’ Rồi người đã lãnh một yến cũng tiến lại gần và nói: ‘Thưa ông chủ, tôi biết ông là

người hà khắc, gặt chỗ không gieo, thu nơi không vãi. Vì thế, tôi đâm sợ, mới đem chôn giấu yến bạc của ông dưới đất. Của ông đây, ông cầm lấy!’ Ông chủ đáp: ‘Hỡi đầy tớ tồi tệ và biếng nhác! Anh đã biết tôi gặt chỗ không gieo, thu nơi không vãi, thì đáng lý anh phải gửi số bạc của tôi vào ngân hàng, để khi tôi đến, tôi thu được cả vốn lẫn lời chứ! Vậy các người hãy lấy yến bạc khỏi tay nó mà đưa cho người đã có mười yến. Vì phàm ai đã có, thì được cho thêm và sẽ có dư thừa; còn ai không có, thì ngay cái đang có, cũng sẽ bị lấy đi. Còn tên đầy tớ vô dụng kia, hãy quăng nó ra chỗ tối tăm bên ngoài: ở đó, sẽ phải khóc lóc nghiến răng.’ ”

## LI CHIPHUNG VỤ

**19 CHÚA NHẬT XXXIII THƯỜNG NIÊN**  
**Cn 31,10-13.19-20.30-31 / 1Tx 5,1-6**  
**Mt 25,14-30 (hoặc Mt 25,14-15.19-21)**  
**Được Kính Trọng Thể Các Thánh Tử Đạo**  
**Tại VN - Kn 3,1-9 / 1Cr 1,17-25 / Mt 10,17-22**  
**Thánh Vịnh Tuần I**

### GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG:

H. Thiên Chúa muốn các thụ tạo liên hệ với nhau thế nào?

T. Thiên Chúa muốn các thụ tạo lệ thuộc lẫn nhau và tuân theo trật tự của mình. (GLHT,59)

### CHIA SẺ:

Theo ý Thiên Chúa, giữa các thụ tạo có mối liên hệ với nhau, đồng thời có một sự hợp nhất, vì tất cả đều có cùng một Đấng Sáng Tạo, tất cả đều được Ngài yêu mến và được sắp đặt để quy hướng và tôn vinh Ngài. Vì thế, tôn trọng những lề luật được khắc ghi trong công trình tạo dựng và những mối tương quan phát xuất từ bản chất của mọi vật là một nguyên tắc khôn ngoan và là một nền tảng của luân lý. (GLHTCG,354)

Phẩm trật các thụ tạo được diễn tả qua thứ tự “sáu ngày”, từ bậc kém hoàn hảo tới bậc hoàn hảo hơn. Thiên Chúa yêu thương tất cả các thụ tạo của Ngài (Tv 145,9), và chăm sóc chúng, cả đến những con

chim sẻ. Tuy nhiên Chúa Giêsu nói: “Anh em còn quý giá hơn muôn vàn chim sẻ” (Lc 12,6-7), hoặc chỗ khác: “Người thì quý hơn chiên biết mấy!” (Mt 12,12). (GLHTCG, 342)

20 Thứ Hai - 1Mcb 1,11-16.43-45.57-60.65-67  
Lc 18,35-43

21 Thứ Ba  
Đức Mẹ Dâng Mình Trong Đền Thờ - Lễ nhớ  
2Mcb 6,18-31 / Lc 19,1-10 (hoặc ngày lễ  
Đức Maria: Dcr 2,14-17 / Mt 12,46-50)

22 Thứ Tư  
Thánh Cêcilia, Trinh Nữ, Tử Đạo - Lễ nhớ  
2Mcb 7,1.20-31 / Lc 19,11-28

23 Thứ Năm  
1Mcb 2,15-29 / Lc 19,41-44  
Thánh Clêmentê I, Giáo hoàng, Tử đạo  
Thánh Côlumbanô, Viện phụ

24 **Thứ Sáu - 1Mcb 4,36-37.52-59 / Lc 19,45-48**  
**Thánh Andrê Dũng Lạc, Linh Mục**  
**và Các Bạn Tử Đạo Tại Việt Nam**  
**Lễ trọng - Bỏ mạng của Giáo Hội Việt Nam**  
Phụng vụ Lời Chúa: chọn trong số lễ chung  
kính các Thánh Tử Đạo: 2Mcb 7,1.20-  
23.27b-29 (hoặc Kn 3,1-9)/1Cr 1,17-25  
Lc 9,23-26

25 Thứ Bảy - 1Mcb 6,1-13 / Lc 20,27-40  
Thánh Catarina Alexandria, Trinh nữ, Tử đạo

26 **CHÚA NHẬT XXXIV THƯỜNG NIÊN**  
**Đức Giêsu Kitô, Vua Vũ Trụ - Lễ trọng**  
**Ed 34,11-12.15-17 / 1Cr 15,20-26.28**  
**Mt 25,31-46 - Thánh Vịnh Riêng**

# THÔNG BÁO

## THỪA TÁC VIÊN THÁNH THỂ NGOẠI THƯỜNG NHIỆM KỲ 2024-2025

Quý Hội Đoàn đã giới thiệu nhân sự đến Giáo xứ:

### I. Thừa Tác Viên (Ban Giáo Lý):

1. Francis Nguyen

2. Augustine Nguyen

3. Martin Nguyen

4. Josephine Nguyen

5. Henry Vu

### II. Thừa Tác Viên (Phong Trào TNTT):

1. Anna Đặng Hoàng Thụy Đan (1 nhiệm kỳ)

2. Gioan Baotixita Huỳnh Hy Quang (1 nhiệm kỳ)

3. Bernadette Huỳnh Thanh Vân (1 nhiệm kỳ)

4. Têrêsa Mai Quế Anh (1 nhiệm kỳ)

5. Anna Nguyễn Thị Minh Khánh (1 nhiệm kỳ)

6. Giuse Trần Trung Hiếu (1 nhiệm kỳ)

7. Phêrô Vũ Hải Nam

8. Giuse Nguyễn Khắc Duy

### III. Thừa Tác Viên (Huynh Đoàn Đa Minh):

1. Chị Catarina Nguyễn Thị Thu Hà

2. Chị Têrêsa Nguyễn Thị Thanh Thủy

3. Chị Têrêsa Nguyễn Thị Hồng Vân

4. Anh Giuse Phạm Thanh Sơn

5. Chị Maria Trần Thị Huệ

### IV. Thừa Tác Viên (Hội Mân Côi):

1. Chị Têrêsa Nguyễn Thị Kiên Trinh

2. Chị Maria Lê Thị Linh Thy

V. Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

1. Anh Phaolô Lưu Trọng Khương

Xin quý Hội Đoàn tiếp tục gửi nhân sự trẻ nhất là ngày Thứ Hai 20/11/2023 để Giáo xứ chuẩn bị có lớp học và xin Đức Giám Mục chuẩn nhận vào tháng 12/2023, phục vụ bắt đầu từ năm 2024. Kính báo.

## CHÚC MỪNG CA ĐOÀN THÁNH VINH SƠN LIÊM 18/11/2023

Giáo xứ trước nhất xin chân thành tri ân đến quý thành viên ca đoàn Thánh Vinh Sơn Liêm đã từng phục vụ Thánh Nhạc cho Giáo xứ từ khi có Thánh Lễ lúc 6 giờ chiều Thứ Bảy. Xin Chúa luôn chúc lành trên quý gia đình Anh Chị Em và quý thành viên tiếp tục với Giáo xứ trong việc phục vụ Thánh Nhạc. Xin Chúa giúp ban cho Anh Chị Em luôn có nhiều tinh thần phục vụ và lời ca tiếng nhạc luôn giúp cho cộng đoàn phục vụ luôn hát thật hay.



## MỪNG BỔN MẠNG GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM NGÀY 18 VÀ 19/11/2023

Kính thưa quý cụ quý ông bà và Anh Chị Em, hàng năm Giáo xứ chúng ta được cùng với Giáo Hội Việt Nam mừng kính các Thánh Tử Đạo đã hy sinh những giọt máu và cuộc sống để làm nhân chứng cho tình yêu của Chúa cho nhân loại. Trong Đại Lễ này chúng ta có Thánh Vinh Sơn Liêm. Ngay từ ban đầu quý Cha và Giáo xứ đã nhận Ngài làm bổn mạng; Là một linh mục đầu tiên tử đạo chỉ vì xác tín Đạo Chúa là Đạo thật và đạo có thưởng phạt đời này và đời sau. Cùng mừng kính Ngài chúng ta tham dự Thánh Lễ cảm tạ ơn Chúa đã cho Giáo xứ chúng ta 39 năm luôn được bình an, những sự tích cực đóng góp niềm tin, tài năng, sức lực và tài chánh để chúng ta có đến ngày hôm nay. Tạ ơn Chúa đã cho chúng ta 1 vị Thánh nên gương đức tin cho chúng ta. Giáo xứ sẽ mừng kính trong các Thánh Lễ thứ Bảy 18/11/2023 và Chúa Nhật ngày 19/11/2023. Có rước kiệu từ Hội Trường lên gian cung Thánh.



*Hình tổng dợt các Ca Đoàn Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm*

## **NHẬN ĐĂNG QUẢNG CÁO TRÊN TỜ THÔNG TIN MỤC VỤ, LỊCH TREO TƯỜNG VÀ WEBSITE GIÁO XỨ NĂM 2024**

Kính thưa quý Ông Bà Anh Chị Em. Trước hết, chúng con xin chân thành cảm ơn các cơ sở kinh doanh và các ân nhân đã tài trợ cho việc in ấn phát hành Lịch Treo Tường và Bản Tin Mục Vụ trong suốt năm 2023 vừa qua. Chúng con tiếp tục nhận Quảng Cáo cho Bản Tin, Lịch Treo Tường và Website của năm 2024. Quý vị hay những cơ sở kinh doanh nào muốn bảo trợ và giúp đỡ cho việc phát hành và in ấn những sản phẩm này, xin liên lạc với chúng con qua số phone của Văn phòng: (403) 262-1078. Chúng con cũng nhận quảng cáo trên Website của Giáo Xứ: [www.stvinhsonliem.ca](http://www.stvinhsonliem.ca), trên Tờ Thông Tin Mục Vụ hàng tuần và trên Lịch Treo Tường năm 2024. Hạn chót nhận quảng cáo là ngày 30/11/2023.

## THAY ĐỔI ĐỊA CHỈ VÀ NHẬN PHONG BÌ GIÚP GÓP NĂM 2024

Kính thưa quý gia đình, Giáo xứ chuẩn bị gửi phong bì giúp góp cho Giáo xứ năm 2024 đến các gia đình. Nếu quý gia đình nào thay đổi Địa Chỉ, xin lấy tờ giấy “ĐỔI ĐỊA CHỈ” tại hành lang, điền vào và gửi cho Văn Phòng để cập nhật địa chỉ mới cho quý gia đình. Kính báo.

## BUỔI HỘI THẢO VỀ Ý NGHĨA “HÁT LÀ CẦU NGUYỆN HAI LẦN” VỚI QUÝ CA ĐOÀN VÀ NHỮNG NGƯỜI MỘ MẾN THÁNH CA

Năm nay, trong tâm tình hân hoan Mừng Kính Các Thánh Tử VN, Bốn Mạng Giáo Xứ cùng các hội đoàn trong Giáo xứ chúng ta. Đặc biệt là các ca đoàn của Giáo xứ đều có ngày lễ Mừng Bốn Mạng trong khoảng tháng 10 và tháng 11 gần hoặc trùng với Bốn Mạng Giáo xứ. Nhằm tạo tình liên kết giữa các Ca Đoàn trong tinh thần Hiệp Hành, Giáo xứ chúng ta sẽ tổ chức một buổi Hội Thảo với chủ đề “HÁT LÀ CẦU NGUYỆN HAI LẦN”. Thuyết trình viên là **Nhạc Sĩ Phanxico Nguyễn Đình Diễm**, là Ủy Viên Thường Trực Ủy Ban Thánh Nhạc trực thuộc Hội Đồng Giám Mục VN. Thành phần tham dự: xin thân mời tất cả ca viên của các Ca Đoàn trong Giáo xứ cùng tất cả quý vị nào yêu thích Thánh Ca.

Chương trình buổi Hội Thảo:

- Thứ Bảy ngày 18/11/2023:

\* 6:00 pm: Thánh Lễ Kính Các Thánh Tử Đạo VN với sự tham gia của tất cả các Ca Đoàn của Giáo xứ.

\* 7:15 pm: Các Ca Đoàn ăn nhẹ.

\* 7:45 pm: Hội Thảo về ý nghĩa “Hát Là Cầu Nguyện Hai Lần”.

\* 8:15 pm: Hỏi đáp thắc mắc với nhạc sĩ Phanxico.

\* 8:45 pm: Các Ca Đoàn ăn tối với đêm văn nghệ và gặp gỡ nhạc sĩ Phanxico.

\* 10:00 pm: Kết Thúc.

## MỪNG KỶ NIỆM HÔN PHỐI VÀO NGÀY LỄ THÁNH GIA THẤT 29/12/2023

Kính thưa quý gia đình, để chuẩn bị xin phép lành từ Tòa Thánh ngày kỷ niệm Hôn Phối của quý đôi được 25, 30, 40, 50, 60 và 65 năm trong năm nay.

Xin quý vị cho chúng con (quý Cha), Văn phòng hay Chị Ngân trong phong trào Thăng Tiến Hôn Nhân (587)890-3226 biết tên thánh, họ, gọi và ngày, tháng, năm thành hôn để chúng con gửi đi xin phép lành từ Tòa Thánh về kịp cho ngày lễ Thánh Gia Thất. Hết hạn ghi danh vào ngày 30/11/2023.

## FAMILY HÀNH HƯƠNG MÙA HÈ ĐẾN ĐỨC MẸ GUADALUPE - CANCUN

Thời gian: Từ ngày 7 - 16 Tháng 7, 2024 (10 ngày)

Linh hướng: Linh Mục JB Nguyễn Đức Vương (Chánh xứ Gx Vinh Sơn Liêm, Canada). Linh Mục Phê-rô Nguyễn Thế Thiện (Quản nhiệm Gx Maria Nữ Vương, New Orleans)

Viếng Đức Mẹ Guadalupe; chiêm ngưỡng chiếc áo choàng phép lạ in hình Đức Mẹ Guadalupe.

Đặc biệt: Có Thánh Lễ lập lại “Lời hứa Hôn Phối”

Kỷ niệm ngày cưới thưởng ngoạn 3 ngày tắm biển Cancun. Land Tour: \$2,200 USD, deposit \$500 trước 15/12/2023. Includes: Airline Mexico, Cancun - Hotel: 2,3 người/phòng. Bữa ăn: Sáng, Trưa, Tối.

Not Include: Airline roundtrip USA - MEXICO. Tips \$10/ngày.

Muốn biết thêm xin liên lạc: Mimi Dinh

(714)722.3388. Email: hanhhuongtinhtam@gmail.com

## TIỀN THU CHÚA NHẬT NGÀY 12/11/2023

### \* Thứ Bảy (11/11/2023):

Thánh Lễ 4:30 pm \$1,020.00

Thánh Lễ 6:00 pm \$1,115.00

### \* Chúa Nhật (12/11/2023):

Thánh Lễ 9:00 am \$2,575.00

Thánh Lễ 11:00 am \$1,605.00

+ \$20USD + \$20 EUR

Thánh Lễ 6:00 pm \$2,030.00

**CỘNG 5 LỄ \$8,345.00 + \$20USD + \$20 EUR**

Quỹ Xây Dựng \$680.00

Quỹ Giáo dục Địa phận \$3,615.00

Bán hàng \$2,000.00

Đổi tiền lẻ \$240.00

Catholic Education \$150.00

**TỔNG CỘNG \$15,030.00 + 20 US +20 EU**



## **DÓNG GÓP TRÊN \$50 CN NGÀY 12/11/2023**

<b>Số DB Họ và Tên</b>	<b>Số Tiền Đóng Góp</b>
#97.	\$500.00
#671. Chị Nguyễn Cao Hoàng Thu	\$300.00
#40. A.C Đào Duy Quang & Phượng	\$200.00
#335. Ô.B Trần Văn Cường& Chanh	\$200.00
#39. A.C Đào Văn Hòa & Minh	\$150.00
#346. A.C Nguyễn Vanessa & Hiệp	\$120.00
#747. Cụ Bà Nguyễn Thị Đơn	\$105.00
#112. Bà Mai Thị Các	\$100.00
#173. A.C Nguyễn Miến & Thanh	\$100.00
#216. Ông Cố Nguyễn Quang Thanh	\$100.00
#234.	\$100.00
#287. Anh Phạm Văn Hùng	\$100.00
#461. A.C Nghi Michael	\$100.00
#160. Ô.B Nguyễn Công Hiệp & Tuyết	\$80.00
#276. Bà Phạm Cậy	\$80.00
Ấn Danh	\$75.00
#424. Chị Nguyễn Kim Chi	\$75.00
#93. A.C Mai Lý Hùng & Thu	\$60.00
#441. A.C Phạm Ngọc Thoại & Thủy	\$60.00
#552. Ô.B Nguyễn Viết Nghiêm & Huệ	\$60.00
#82. A.C Huỳnh Tấn Tuấn & Phượng	\$50.00
#102. Ô.B Lê Tiến Thịnh & Mừng	\$50.00
#124. A.C Nguyễn Đình Bảo & Hải	\$50.00
#132. A.C Nguyễn Văn Cậy & Ánh	\$50.00
#189. A.C Nguyễn Hồng Long & Thy	\$50.00
#204. A.C Nguyễn Duy Nhật & Loan	\$50.00
#223. A.C Nguyễn Tu Quý & Mai	\$50.00
#248. A.C Nguyễn T. Tích & Huyền	\$50.00
#288. A.C Phạm T. Hưng & Phượng	\$50.00
#308.	\$50.00
#320. A.C Phan A. Q. Trường & Hiền	\$50.00
#343. A.C Trần Quang Hà & Thảo	\$50.00
#365. A.C Trần Đức Quang & Thủy	\$50.00
#423. A.C Nguyễn Thanh Hùng & Lan	\$50.00
#456. A.C Đoàn Thanh Bình & Hương	\$50.00
#507. Chị Trịnh Mỹ Châu	\$50.00
#522. Ô.B Phạm Côi & Lan	\$50.00
#596. A.C Trần Hoàng Thái	\$50.00
#988. A.C Lưu Thị Phương & Cơ	\$50.00

Xin Chân Thành Tri Ân Những Nghĩa Cử Cao Đẹp,  
Tấm Lòng Bác Ái Và Thương Xót Bao La Của Quý Vị.

## **DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI QUA ĐỜI THÁNG 11**

Giáo xứ dành Thánh Lễ lúc 6 giờ chiều trong tuần dâng lễ cầu nguyện cho những linh hồn theo ngày qua đời.

1. Bà Ma-ri-a Nguyễn Thị Huân, 83 tuổi. Mất ngày 20/11/2008, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 20/11/2023.
2. Bà Ma-ri-a Nguyễn Thị Lâm, 91 tuổi. Mất ngày 21/11/2014, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 21/11/2023.
3. Ông Phê-rô Lê Đình Chính, 57 tuổi. Mất ngày 21/11/1996, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 21/11/2023.
4. Ông Phê-rô Lê Văn Điền, 81 tuổi. Mất ngày 22/11/2005, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 22/11/2023.
5. Anh Giu-se Tôn Thất Ý, 60 tuổi. Mất ngày 24/11/2010, dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 24/11/2023.
6. Bà Ma-ri-a Nguyễn Thị Ty, 82 tuổi. Mất ngày 24/11/2012, dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 24/11/2023.
7. Ông Giu-se Trần Văn Phán, 80 tuổi. Mất ngày 25/11/2012, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 25/11/2023.
8. Ông Phê-rô Cao Văn Tập, 88 tuổi. Mất ngày 25/11/2021, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 25/11/2023.
9. Ông Tô-ma Nguyễn Ngọc Thanh, 77 tuổi. Mất ngày 27/11/2013, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 27/11/2023.
10. Anh Giu-se Nguyễn Quang Minh, 40 tuổi. Mất ngày 28/11/2002, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 28/11/2023.
11. Anh Giu-se Võ Phi Dũng, 58 tuổi. Mất ngày 30/11/2015, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 30/11/2023.

**GIÊ-SU, MA-RI-A, GIU-SE**

**Con Mến Yêu, Xin Cứu Rỗi Các Linh Hồn**